

សៀវភៅដានីយ៍លៃ — លខេមួយរយបុរាណ

ការបើកសម្រាប់អំពីការអនុវត្តបីជាន់នៃកាយទំនាយ៖

សារៈសំខាន់ខាងទំនាយនៃវិវរណៈ ជំពូក ៩ និងចលនាកន្លែងសម័យទំនើប

Jeff Pippenger

2024-03-01

ពាក់កណ្តាលទីមួយនៃវិវរណៈ ជំពូក ៩ កំណត់អត្តសញ្ញាណក្រវើបុរាណ ដល់ជារទេនាទីមួយ ហើយពាក់កណ្តាលទីពីរនៃជំពូកនេះ កំណត់អត្តសញ្ញាណក្រវើបុរាណមួយ ដល់ជារទេនាទីពីរ។

ក្នុងទំនាក់ទំនងនេះ គួរឲ្យយោបល់បង្ហាញយ៉ាងច្បាស់លាស់នូវលើកទាំងគំនូសតាងអនុកក្សសក្យាយ ឆ្នាំ 1843 និង 1850។ នៅពេលដែលខ្លួនក្រោយបុរាណមួយនៃដានីយ៍លៃ ១១

គួរឲ្យយោបល់បង្ហាញនូវពេលវេលាចុងបញ្ចប់ ក្នុងឆ្នាំ 1989

ជាមួយនឹងការរំលាយនៃសហភាពសូវៀត

ចលនាកំណើតនៃមនុស្សមួយនៃប្រទេសប្រទេសនានាបានចាប់ផ្តើម។

ក្នុងចំណោមសេចក្តីពិតដែលបានទទួលស្គាល់ក្នុងឆ្នាំ ១៩៨៩

មានចលនាកំណើតនៃមនុស្សមួយនៃប្រទេសប្រទេសគ្រប់គ្នា។

ហើយថាចលនាទាំងអស់នេះស្របគ្នាទៅវិញទៅមក។ ពួកហ្នឹងទាំងអស់ ហើយដូចនេះ

បុរាណសាស្ត្របរិសុទ្ធគ្រប់យ៉ាង រួមទាំងចលនាកំណើតនៃមនុស្សមួយនៃប្រទេសប្រទេស បង្ហាញជាប្រភេទ

ដំណើរចលនាកំណើតនៃមនុស្សមួយនៃប្រទេសប្រទេសនានា

ដែលក៏ជាចលនាដ៏មានប្រសិទ្ធភាពរបស់ទេវតាទីបីផងដែរ។

នៅពេលដែលការបោះឆ្នោតចាប់ផ្តើម

នេះការបោះឆ្នោតក្នុងចុងក្រោយក៏ចាប់ផ្តើមដែរ។

ការបើកចេញនូវចលនាកំណើតនៃមនុស្សមួយនៃនោះនៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៨៩

បន្ទាប់មកដោយការបើកចេញនូវខ្លាំងបុរាណមួយចុងក្រោយនៃ ដានីយ៍លៃ ១១ ក្នុងឆ្នាំ

១៩៩២ បានបង្កើតបរិយាកាសនៃការតស៊ូប្រឆាំង ដូចដែលកើតមានជានិច្ច

នៅពេលដែលសេចក្តីពិតថ្មី និងសេចក្តីពិតសម្រាប់ពេលបច្ចុប្បន្ន គួរឲ្យយោបល់បង្ហាញ។

ក្នុងការតស៊ូប្រឆាំងនឹងការបដិសេធសេចក្តីពិតនៃខណ្ឌបុរាណមួយចុងក្រោយនៃ ដានីយ៍លៃ

១១ ព្រះអម្ពចាស់បានបើកសម្រាប់សេចក្តីពិតថា

បុរាណសាស្ត្រព្យាករណ៍របស់យើងមិនជឿព្រះ

រួមបញ្ចូលជាមួយបុរាណសាស្ត្រព្យាករណ៍របស់យើងមុតចេញ

ដូចដែលបានបង្កើតឡើងលើទីបន្ទាល់ពីរ

កំណត់សម្គាល់អំពីបុរាណសាស្ត្រព្យាករណ៍របស់យើងសម័យទំនើប។

ចាប់ពីការអនុវត្តព្យាករណ៍បីស្រទាប់ គួរឲ្យយោបល់បង្ហាញ

ហើយបន្ទាប់មកគួរឲ្យយោបល់បង្ហាញពីការពារប្រឆាំងនឹងកំហុស

និងកំណត់សម្គាល់ព្រមទាំងបង្កើតសេចក្តីពិត។ ចាប់ពីទង្វើដែលគាំទ្រថា

រាល់បន្ទាត់កំណើតនៃមនុស្សមួយនៃបុរាណសាស្ត្រនិងបន្ទាត់កំណើតនៃមនុស្សមួយនៃទង្វើទាំងអស់

និងចាប់ពីទង្វើដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តព្យាករណ៍បីស្រទាប់ បានក្លាយជាមូលដ្ឋ

មានគ្រឹះនៃចាប់ពីទង្វើដែលគួរឲ្យយោបល់បង្ហាញនូវចលនានៃទេវតាទីបី ដូចដែលប

ានគួរឲ្យយោបល់បង្ហាញជាទុកជាមុនដោយចាប់ពីទង្វើដែលគួរឲ្យយោបល់បង្ហាញនូវបង្កើតឡើង

បុរេបុរាណ ហើយបោះពុម្ពផ្សាយក្នុងបុរេតុគិសាស្ត្ររបស់កុមមីឡូរីត។

តាមក្បួន គោលការណ៍នៃការអនុវត្តន៍ព្យាករណ៍បឹងដ
ត្រូវបានបំភ្លឺក្នុងសម្រាប់ចលនារបស់មួយរយសិបបួនពាន់
ពីព្រោះពួកគេដោយចលនានៃក្បួនច្រើនក្រោយ ហើយសាសនាអ៊ីស្លាមនៃទេវតាទីបី
គឺជាសាសនាដែលក្បួនច្រើនក្រោយ។ គោលការណ៍នៃការអនុវត្តន៍ព្យាករណ៍បឹងដ
ត្រូវបានសម្គាល់ដោយសត្វត្រីនៃព្រះយេស៊ូ ជាយូរមកហើយ
មុនពេលសាសនាអ៊ីស្លាមនៃទេវតាទីបីមកដល់ក្នុងបុរេតុគិសាស្ត្រនៃចុងទី 11 ខែកញ្ញា
ឆ្នាំ 2001 ពីព្រោះទ្រង់មានព្រះហឫទ័យឲ្យប្រជាជនរបស់ទ្រង់នៃចុងក្រោយ
អាចស្គាល់យ៉ាងងាយស្រួលនូវសារៈសំខាន់នៃការមកដល់នៃទេវតាទីបី
នៃពេលវេលាប្រជាជនរបស់ទ្រង់ត្រូវបានប្រើកាន់ផ្សារបុរាណរបស់យើង។

ការយល់ដឹងរបស់អ្នកស្រាវជ្រាវអំពីកូរ៉េប៊ុន និងទីប្រាំមួយ
ដូចដែលបានបង្ហាញនូវក្នុងវិវរណៈ ជំពូក ៩ ត្រូវបានយល់ថា
ជាឧបាយមួយនៃក្នុងសង្គ្រាមវិវរណៈ ដដែលត្រូវបានគាំទ្រយ៉ាងមាំមួន
និងយ៉ាងច្បាស់បំផុតដោយបុរេតុគិសាស្ត្រ។ អ៊ុយរ៉ាម៉ា ស៊ីមីធ
ចាប់ផ្តើមការបកស្រាយរបស់គាត់អំពីវិវរណៈ ជំពូក ៩
ដោយប្រើពាក្យសម្តីរបស់អ្នកបុរេតុគិសាស្ត្រ គឺជា
ដើម្បីបញ្ជាក់ចំណុចនេះឲ្យច្បាស់តម្លៃតង។

«សម្រាប់សច្ចក្រឹតនយល់អំពីកូរ៉េនេះ យើងនឹងយកពីសំណេរបស់លោក Keith
មកប្រើម្តងទៀត។ អ្នកនិពន្ធជ្រុននេះបាននិយាយយ៉ាងត្រឹមត្រូវថា៖
"សូមកុំភ័យខ្លាចការប្រែប្រួលគ្នាយ៉ាងស្មើស្របក្នុងចំណោមអ្នកបកស្រាយ
អំពីផ្នែកណាមួយផ្សេងទៀតនៃតែម្តងវិវរណៈ ដូចជាទាក់ទងនឹងការអនុវត្តកូរ៉េប៊ុន
និងទីប្រាំមួយ ឬទេវតាទីមួយ និងទីពីរ ទៅលើពួកសាវ៉ាស៊ីន និងពួកទូកឡូយី។
វាច្បាស់ណាស់ដល់ចំណុចសុទ្ធតែមិនអាចយល់ច្បាស់បានទេ។ ជំនួសឲ្យមានតម្លៃ ឬពីរខ
ដដែលកំណត់សម្គាល់នីមួយៗ ជំពូកទីប្រាំបួនទាំងមូលនៃតែម្តងវិវរណៈ ត្រូវបានប្រើ
ក្នុងផ្នែកសម្លេងគ្នា សម្រាប់ការពិពណ៌នាអំពីទាំងពីរនេះ។" Uriah Smith, Daniel and
Revelation, 495.»

ការបង្ហាញដ៏ជាក់លាក់នៃទេវតាទីមួយ និងទេវតាទីពីរ បំប្លែងបុរេតុគិសាស្ត្រនៃទេវតាទីមួយ
ដដែលត្រូវបានកំណត់ដោយ Mohammed។ តាមភូមិសាស្ត្រ
វាត្រូវបានកំណត់ទីតាំងនៅអ៊ីរ៉ង់នៃអ្នកបុរេតុគិសាស្ត្រ Alexander Keith ហៅថា ពួក
Saracens ដដែលសព្វថ្ងៃនេះហៅថា Arabia។ បុរេតុគិសាស្ត្រនៃទេវតាទីពីរ
ដដែលត្រូវបានកំណត់ដោយ Osman I តាមភូមិសាស្ត្រ ត្រូវបានកំណត់ទីតាំងនៅ Turkey
ដដែលអ្នកបុរេតុគិសាស្ត្រនេះកំណត់អត្តសញ្ញាណថាជា ពួក Turks។
បុរេតុគិសាស្ត្រនៃទេវតាទីមួយ ត្រូវបានកំណត់ទីតាំង និងបានបំពេញឡើងនៅ Arabia
ដដែលជាស្រុកកំណើតនៃ Islam និង Mohammed។ បុរេតុគិសាស្ត្រនៃទេវតាទីពីរ
ត្រូវបានកំណត់ទីតាំង និងបានបំពេញឡើងនៅ Turkey
ដដែលជាស្រុកកំណើតនៃអាណាចក្រអូតូម៉ង់។

បុរេតុគិសាស្ត្រនៃទេវតាទីមួយ បង្ហាញអំពីសង្គ្រាមមួយដែលបានដឹកនាំប្រឆាំងនឹងក្រុងរ៉ូម
ដោយយុទ្ធជនឯករាជ្យ ដដែលសម្តែងនូវភាពឆ្លើយតបរបស់ពួកគេជាមួយគ្នា
គឺជាសាសនាអ៊ីស្លាមប៉ុណ្ណោះ។ បុរេតុគិសាស្ត្រនៃទេវតាទីពីរ
បង្ហាញអំពីសង្គ្រាមមួយដែលបានដឹកនាំប្រឆាំងនឹងក្រុងរ៉ូម ដោយអំណាចសាសនា

និងអំណាចរដ្ឋបងលែងរៀបចំជាបុរេនុជមួយ ដល់គួរឲ្យមានហេតុថា កាលីហ្គាត។
ក្នុងករណីទាំងពីរ
មិនថាសង្គ្រាមឯករាជ្យប្រឆាំងនឹងក្រុងរ៉ូមក្នុងបុរេតុក្កិដលៃតំណាងដោយមូហាំម៉ាត់
ឬសង្គ្រាមលែងរៀបចំជាបុរេនុជ ដលៃតំណាងដោយអូតម៉ាន់
ឬចក្រភពអូតូម៉ង់ក៏ដោយ របៀបនៃការផ្ទេរវិស័យសង្គ្រាមគឺវាយប្រហារយ៉ាងគ្រោះថ្នាក់
និងដោយមិនរំពឹងទុក។ វាមិនមែនជាសង្គ្រាមដលៃគួរឲ្យមានអនុវត្តដោយការសុល្យោកពាក់
ទាហានទាំងអស់ឲ្យមានឯកសណ្ឋានពណ៌ដូចគ្នា បន្ទាប់មករៀបចំទាហានទាំងនោះជាជួរ
ហើយដង្ហែរពួកគេទៅមុខចូលក្នុងក្នុងកំហុលនឹង
ដូចជាទម្រង់ប្រយោជន៍សម័យនោះទេ។ ពាក្យ "assassin"
មានមូលដ្ឋានលើរបៀបសង្គ្រាមបែបអ៊ីស្លាមនៃការវាយប្រហារយ៉ាងគ្រោះថ្នាក់
និងដោយមិនរំពឹងទុក ហើយជាធម្មតាគឺនាំឲ្យអ្នកវាយប្រហារស្លាប់ផងដែរ។

ពាក្យ "assassin" មានបុរេភពមកពីពាក្យអារ៉ាប់ "hashshashin" ដលៃកើតចេញពី "hashish"
មានន័យថា "ហាស៊ីស" ឬ "កញ្ឆា"។
ពាក្យនេះដើមឡើយគួរឲ្យមានបុរេវិស័យដទៃទៀតក្នុងសម័យដាច់
និងផ្សេងៗនិយមមួយនៃស្នូលនិហាសិវី អ៊ីស្លាមអ៊ីលី នៅមជ្ឈិមបូព៌ា
ក្នុងសម័យមជ្ឈិមកាល។
សមាជិកនៃក្រុមនេះគួរឲ្យមានគំរាមកំហែងដោយសារវិធីសាស្ត្រដលៃមិនស្របតាមទម្លាប់
និងជាញឹកញាប់មានអំពើហិង្សា រួមទាំងការប្រើការផ្ទេរវិស័យធុនកែនយោបាយ
ដើម្បីបំបាត់គោលដៅរបស់ពួកគេ។ មានការនិយាយថា
ពួកគេពេលខ្លះមានបុរេវិស័យហាស៊ីស ដើម្បីបំបាត់បុគ្គលសម្រាប់បំបាត់កម្មវិធីរបស់ពួកគេ
ហើយការនេះមាននាំឲ្យមានការប្រើពាក្យ "hashshashin" ឬ "assassins"
នៅក្នុងពិភពលោកខាងលិច។ ក្រុម Assassins
មានសកម្មភាពនៅក្នុងសម័យមជ្ឈិមកាល ជាចម្បងនៅប្រទេសព័រស៊ី និងស៊ីរី
ហើយពួកគេមានដើមកំណើតយ៉ាងសំខាន់ក្នុងជម្ងឺនយោបាយ
និងការផ្ទេរវិស័យធុនក្នុងអំឡុងពេលនោះ។ នៅទីបំផុត ពាក្យ "assassin"
មានចូលទៅក្នុងភាសាអឺរ៉ុប ដលៃនៅទីនោះវាមានក្នុងភាសាជាពាក្យសំដៅទូលំទូលាយជាង
មុនទៅលើបុគ្គលដលៃអនុវត្តការសម្លាប់ដោយមូលហេតុនយោបាយ
ឬការសម្លាប់ដលៃកំណត់គោលដៅជាក់លាក់។

របៀបនៃសង្គ្រាមនេះ គឺជាលក្ខណៈពុយាករណ៍ដ៏សំខាន់មួយនៃទេនាទាំងបី
ពីព្រោះតួនាទីពុយាករណ៍របស់សាសនាអ៊ីស្លាម គឺដើម្បីបំបាត់សង្គ្រាម។
សាសនាអ៊ីស្លាម ក្នុងនាមជានិមិត្តសញ្ញា គឺពាក់ព័ន្ធទាំងស្រុងនឹងសង្គ្រាម
ហើយនៅក្នុងព្រះគម្ពីរវិវរណៈ ជំពូកទីបួន សាសនាអ៊ីស្លាមនៃទេនាទីមួយ និងទីពីរ
គឺជាការបង្ហាញអំពីសង្គ្រាមរបស់ពួកគេ។ សង្គ្រាមរបស់ពួកគេ
គួរឲ្យមានកំណត់សម្គាល់នៅក្នុងព្រះគម្ពីរវិវរណៈ
ថាជាសកម្មភាពដលៃផ្ទេរវិស័យប្រជាជាតិនានាខឹងសម្បា មុនពេលព្រះគុណសម្បជេបិទ។

ហើយបណ្តាប្រជាជាតិទាំងឡាយមានខឹងសម្បា ហើយព្រះពិរោធរបស់ទ្រង់មានមកដល់
ហើយពេលវេលានៃសុសស្ថានសម្រាប់មានមកដល់ ដើម្បីបំបាត់ពួកគេគួរឲ្យមានជំនុំជម្រះ
ហើយដើម្បីបំបាត់បុរាណវត្ថុដល់ពួកអ្នកបម្រើរបស់ទ្រង់ គឺពួកហ្វារីស៊ី
និងពួកហ្វីស្តូដូ និងអស់អ្នកដលៃកើតឲ្យមានព្រះនាមទ្រង់ ទាំងតូចទាំងធំ
ហើយដើម្បីបំបាត់ពួកអ្នកដលៃបំបាត់ពួកនៃនីវិវរណៈ 11:18។

«បុរាណជាតិនានា» គួរមានធុរៈវិធីឲ្យ «ខឹងសម្បហរ» មុនបន្តតិច
ទើបព្រះពិរោធរបស់ព្រះមកដល់ ហើយព្រះពិរោធរបស់ព្រះ
ដូចដែលគួរមានតំណាងនៅក្នុងព្រះគម្ពីរវិវរណៈ គឺជាគ្រោះកាចចុងក្រោយទាំងប្រាំពីរ
ដែលមកដល់នូវពេលវេលាសាកល្បងរបស់មនុស្សគួរបិទបញ្ចប់។ នៅក្នុងខនៈ
មានសញ្ញាសម្គាល់បីយ៉ាង គឺ ការធុរៈវិធីបុរាណជាតិនានាខឹងសម្បហរ ព្រះពិរោធរបស់ព្រះ
និងពេលវេលាសម្រាប់ជំនុំជម្រះមនុស្សសុលាប។
ការជំនុំជម្រះមនុស្សសុលាបដែលមានយោងដល់នូវទីនេះ
គឺជាការជំនុំជម្រះមនុស្សសុលាបអាក្រក់
ដែលកើតឡើងក្នុងអំឡុងពេលសហស្សវត្សរ៍មួយពាន់ឆ្នាំ
មិនមែនជាការជំនុំជម្រះស៊ើបអង្កេតលើមនុស្សសុលាប ដែលបានចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី
22 ឧសភា ឆ្នាំ 1844 នោះទេ។ ស៊ីស្ទ័រ វ៉ាយក បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា
សញ្ញាសម្គាល់ទាំងបីនៅក្នុងខនៈ មានលក្ខណៈខុសគ្នាដាច់ដោយឡែកពីគ្នា
ហើយកើតឡើងតាមលំដាប់ដូចដែលមាននៅក្នុងខនៈ។

«ខ្ញុំបានឃើញថា សច្ចក្តីកំហឹងរបស់បុរាណជាតិនានា ព្រះពិរោធរបស់ព្រះ
និងពេលវេលាសម្រាប់ជំនុំជម្រះមនុស្សសុលាប គឺដាច់ដោយឡែក
និងខុសគ្នាយ៉ាងច្បាស់ ដោយមួយកើតតាមមួយទៅ; ហើយថា Michael
មិនទាន់បានក្រោកឡើងទេ
ហើយពេលវេលាសែចក្តីរំទេនដូចដែលមិនផ្តល់មានពីមុនមក
ក៏មិនទាន់បានចាប់ផ្តើមនៅឡើយដរាប ឥឡូវនេះ
បុរាណជាតិនានាកំពុងកើតសច្ចក្តីកំហឹង ប៉ុន្តែនៅពេលដែលព្រះមហាបូជាចារុយរបស់
យើងបានបញ្ចប់កិច្ចការរបស់ទ្រង់នៅក្នុងទីបរិសុទ្ធអើយ
ទ្រង់នឹងក្រោកឡើង ស្តង់ដារកាត់សម្បជញ្ញ័យកំពុងតែរស់ឡើងវិញ
ហើយបន្ទាប់មក ទុក្ខរំទេនទាំងប្រាំពីរចុងក្រោយនឹងគួរមានបង្ហាញ។»

«ខ្ញុំបានឃើញថា ទេវតាទាំងបួននឹងកាន់ទប់ខ្យល់ទាំងបួន
រហូតដល់កិច្ចការរបស់ព្រះយេស៊ូវក្នុងទីបរិសុទ្ធបានបញ្ចប់; ហើយបន្ទាប់មក
គ្រោះកាចទាំងប្រាំពីរចុងក្រោយនឹងមកដល់»។ Early Writings, 36.

គួរនាំទិវរបស់សាសនាអ៊ីស្លាមនៅក្នុងសង្គ្រាមរំលោភចុងក្រោយនៃព្រះគម្ពីរ
គឺដើម្បីបង្កឲ្យបុរាណជាតិនានាក្រោធ ហើយពួកគេធ្វើការនេះតាមរយៈសង្គ្រាម។
គួរនាំទិវរបស់សាសនាអ៊ីស្លាមនៅក្នុងសង្គ្រាមរំលោភដំបូងនៃព្រះគម្ពីរ
គឺនាំឲ្យដល់របស់មនុស្សគ្រប់គ្នានៅក្នុងពិភពលោករួមគ្នាប្រឆាំងនឹងសាសនាអ៊ីស្លាម
ដែលគួរមានតំណាងដោយអ៊ីស្លាម។

ហើយទេវតារបស់ព្រះយេស៊ូវបានមានបន្ទូលទៅនាងថា ម៉ឺលី
អ្នកមានផ្ទុះព្រោះហើយ នឹងសម្រាលបានកូនបុរសមួយ ហើយគួរដាក់ឈ្មោះគាត់ថា
អ៊ីស្លាម ពីព្រោះព្រះយេស៊ូវបានឮទុក្ខរំទេនរបស់អ្នក។
ហើយគាត់នឹងជាមនុស្សពូកែ; ដល់ស្រីគាត់នឹងទាស់នឹងមនុស្សគ្រប់គ្នា
ហើយដល់មនុស្សគ្រប់គ្នានឹងទាស់នឹងគាត់;
ហើយគាត់នឹងរស់នៅចំពោះមុខបងប្អូនទាំងអស់របស់គាត់។ លោកុប្បត្តិ 16:11,
12.

ពាក្យ «ដល់» ក្នុងនាមជានិមិត្តសញ្ញា គឺដូចនឹងនិមិត្តសញ្ញាព្រះគម្ពីរទាំងអស់
ហើយវាអាចមានន័យលើសពីមួយ ដោយអាស្រ័យលើបរិបទដែលគួរមានប្រើ។

ជាខ្មាំងបំផុត «ដៃ» ក្នុងនាមជានិមិត្តសញ្ញានៅក្នុងព្រះបន្ទូលទំនាយនព្រះគម្ពីរ គឺជានិមិត្តសញ្ញានៃដង្កូវ។ ពាក្យហាបេរីដែលត្រូវបានបកប្រែថា «មនុស្សពូកែ» នោះ គឺជាពាក្យសម្រាប់លាពូកែអាវ៉ាប៊ី ដែលមានន័យនិមិត្តសញ្ញាទំនាយសំខាន់ៗជាច្រើន មួយក្នុងចំណោមនោះគឺថា លាអាវ៉ាប៊ីជាសមាជិកនៃគ្រុមសត្វ Equidae ដូចសេះដងដង។ នៅក្នុងវិវរណៈ ជំពូក ៩ និងនៅលើគំនូសតាងបរិសុទ្ធទាំងពីរបស់ហាហាគុក (គំនូសតាងអ្នកក្សត្រសត្វរាជ 1843 និង 1850) ស្រ្តីត្រូវបានប្រើជានិមិត្តសញ្ញានៃដង្កូវ។ ដដែលត្រូវបានកំណត់ដោយអ៊ីស្តាមនៃទេវតាទាំងបី។ ការលើកឡើងដំបូង និងការលើកឡើងចុងក្រោយអំពីអ៊ីស្តាម ដូចដែលត្រូវបានកំណត់នៅក្នុងសង្ខេបរក្សាលោកុបុត្តិ និងសង្ខេបរក្សាវិវរណៈ កំណត់អត្តសញ្ញាណអ៊ីស្តាមជាមួយនឹងនិមិត្តសញ្ញានៃគ្រុមសត្វ Equidae (លា ឬ សេះ) ហើយទាំងពីរនោះក៏សង្កេតឃើញនូវអំពើគួរឱ្យរំលងរបស់អ៊ីស្តាមថា ជាការនាំយកដង្កូវមកលើ «មនុស្សគ្រប់រូប» (បណ្ណាតាប្រជាជាតិ)។

នៅក្នុងព្រះគម្ពីរវិវរណៈ ជំពូក ៩ ខ ១១ ចរិតលក្ខណៈរបស់សាសនាអ៊ីស្តាមត្រូវបានកំណត់សម្គាល់ ព្រោះតាមន័យទំនាយ ចរិតលក្ខណៈត្រូវបានកំណត់ដោយឈ្មោះ។ ឈ្មោះដែលបានប្រើទាំងស្រុងនៃគ្រប់គ្រងលើសាសនាអ៊ីស្តាម ឆ្លុះបញ្ចាំងដល់ការយល់ដឹងដំបូងនោះអំពីសាសនាអ៊ីស្តាមនៅក្នុងព្រះគម្ពីរលោកុបុត្តិ ដែលនៅទីនោះមានសច្ចក្រឹត្យថា ចរិត ឬវិញ្ញាណរបស់អ៊ីស្តាមអែល «នឹងរស់នៅនៅមុខបងប្អូនទាំងអស់របស់ខ្លួន»។ ស្ថិតចេញពីគ្រប់គ្រងលើសាសនាអ៊ីស្តាមទាំងមូល គឺជាការវិញ្ញាណរបស់អ៊ីស្តាមអែល (ស្ថិតចេញពីពួកគេ) ដែលដំបូងគាត់ «ទាស់នឹងមនុស្សគ្រប់រូប»។

ហើយពួកវាមានស្ថិតចេញពីគ្រប់គ្រងលើពួកវា គឺជាទេវតានៃអែលស្ថិតចេញពីគ្រប់គ្រង ដែលក្នុងភាសាហេប្រឺ ឈ្មោះរបស់គាត់គឺ អាហាដូន ប៉ុន្តែក្នុងភាសាក្រិក គាត់មានឈ្មោះថា អាហ្គេលូណូស។ វិវរណៈ 9:11។

ក្នុងព្រះគម្ពីរសញ្ញាចាស់ ដែលកំណត់ដោយភាសាហេប្រឺ ឬក្នុងព្រះគម្ពីរសញ្ញាថ្មី ដែលកំណត់ដោយភាសាក្រិក លក្ខណៈដែលគ្រប់គ្រងលើអ្នកកាន់សាសនាអ៊ីស្តាម ត្រូវបានកំណត់អត្តសញ្ញាណថាជា Abaddon ឬ Apollyon ដែលក្នុងទាំងពីរមានន័យថា «សច្ចក្រឹត្យសុលាប់ និងសច្ចក្រឹត្យវិនាស»។ សច្ចក្រឹត្យសុលាប់ និងសច្ចក្រឹត្យវិនាស គឺជាលក្ខណៈរបស់សាសនាអ៊ីស្តាម មិនថាត្រូវបានកំណត់នៅក្នុងព្រះគម្ពីរសញ្ញាចាស់ ឬសញ្ញាថ្មីក៏ដោយ។ លក្ខណៈជាក់លាក់នៃវិញ្ញាណដែលគ្រប់គ្រងនៅក្នុងអ្នកកាន់សាសនាអ៊ីស្តាមគ្រប់រូប ដោយមានទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងនិមិត្តសញ្ញានៃលា ឬសេះ សុទ្ធជាជាតុល្យនៃសច្ចក្រឹត្យយោងដំបូង និងសច្ចក្រឹត្យយោងចុងក្រោយអំពីសាសនាអ៊ីស្តាម។ គុណលក្ខណៈទំនាយទាំងពីរនេះមានសញ្ញាសម្គាល់នៃ Alpha និង Omega។ នៅពេលដែល Sister White កំណត់អត្តសញ្ញាណសាសនាដែលនាំឱ្យមនុស្សមួយរយសិបបួនពាន់នាក់មានជីវិតឡើងវិញថាជាកងទ័ពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ទេវតាទីបី នាងបានប្រសាសន៍ដូចតទៅ៖

«ពួកទេវតាកំពុងកាន់ខ្យល់ទាំងបួន ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយសេះមួយដ៏កាចសាហាវ កំពុងស្រងៃរកការបំបែកចេញ ហើយសុទ្ធរត់រលងកាត់ផ្ទុះនៃដីទាំងមូល»

ដោយនាំមកនូវការបំផុសឆ្លើយ និងសេចក្តីស្តាប់នូវតាមផ្លូវដដែលរាលដាល។

«តើយើងនឹងដកលក់នូវត្រីមាសមែនឬ? នៃនៃពិភពអស់កល្បជានិច្ចឬ?
តើយើងនឹងស្តាប់សូត្រនៃ គុរុជាក់ និងដូចជាស្តាប់ឬ? ឱ
សូមឲ្យនូវកុន្តក្នុងក្រុមជំនុំរបស់យើង មានព្រះវិញ្ញាណ និងដង្ហើមរបស់ព្រះ
ដែលបានផ្តល់ចូលទៅក្នុងបុរាណសុត្តន្តរបស់ខ្មែរ
ដើម្បីឲ្យពួកគេអាចឈរឡើងលើជើងរបស់ខ្លួន ហើយរស់ឡើងវិញ។
យើងត្រូវការមើលឃើញថា ផ្លូវនោះចង្អុលអៀត ហើយទ្វារនោះរឹតតែចង្អុលអៀត។
ប៉ុន្តែ នៅពេលយើងរាលដាលនូវចង្អុលអៀតនោះ
ទំហំទូលាយរបស់វាគឺមានព្រះនៃឡើយ»។ Manuscript Releases, volume 20, 217.

ខ្យល់ទាំងបួនត្រូវបានទប់ស្កាត់ក្នុងអំឡុងពេលនៃការបោះត្រាអនុកម្មយសនៃបួនមីនបួន
ពាន់នាក់ ហើយខ្យល់ទាំងបួននោះគឺជា «សេកំហឹង» មួយដដែលនាំ «សេចក្តីស្តាប់
និងសេចក្តីបំផុសឆ្លើយ» មកតាមផ្លូវរបស់វា។ នៅថ្ងៃទី 11 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2001
រទេនាទីបីបានមកដល់ក្នុងបុរាណសុត្តន្តព្យាករណ៍ ដោយនាំមកនូវ «សេចក្តីស្តាប់
និងសេចក្តីបំផុសឆ្លើយ» ដូចនេះហើយបាន «ផ្តល់ឲ្យបុរាណជាតិធានាខឹងក្រវាច»
នូវពេលវេលាបុរាណលើទឹកដីរងរឿងខាងវិញ្ញាណ «ភូមាមៗ និងដោយមិនបានរំពឹងទុក»។
នៅថ្ងៃទី 7 ខែតុលា ឆ្នាំ 2023 រទេនាទីបីបានបន្តលើផ្លូវនៃ «សេចក្តីស្តាប់
និងសេចក្តីបំផុសឆ្លើយ» របស់វា ដូចនេះហើយបាន «ផ្តល់ឲ្យបុរាណជាតិធានាខឹងក្រវាច»
កាន់តែខ្ពស់ឡើង នៅពេលវេលាបុរាណលើទឹកដីរងរឿងពិតប្រាកដ «ភូមាមៗ
និងដោយមិនបានរំពឹងទុក»។ ការវាយបុរាណដោយមិនបានរំពឹងទុកលើកទីមួយបានសម្គាល់
ការចាប់ផ្តើមនៃពេលវេលានៃការបោះត្រាអនុកម្មយសនៃបួនមីនបួនពាន់នាក់
ហើយការវាយបុរាណថ្មីៗនេះនៅថ្ងៃទី 7 ខែតុលា ឆ្នាំ 2023
បានសម្គាល់ការចាប់ផ្តើមនៃពេលវេលា ឬ «ការចងបិទ»
នៃការបោះត្រាអនុកម្មយសនៃបួនមីនបួនពាន់នាក់។
តើយើងនឹងដកលក់នូវលើកមែនឬ? នៃនៃពិភពអស់កល្បជានិច្ចឬ?

នៅលើកន្លែងបុរាណដ៏ស្មុគស្មាញទាំងពីររបស់អនុកម្មសក្ការៈ
សាសនាអ៊ីស្លាមនៃរទេនាទីមួយ និងទីពីរ ត្រូវបានបង្ហាញជាប្រភពយ៉ាងច្បាស់ដោយអនុក
ចម្បាំងអ៊ីស្លាមជិលលើសេះសង្កត់មរបស់ពួកគេ។ អនុកជិលលើសេះសង្កត់ម
ដែលតំណាងឲ្យរទេនាទីមួយ នៅក្នុងរូបតំណាងទាំងពីរ កំពុងកាន់លំពែង មួយ;
ហើយអនុកជិលលើសេះ ដែលតំណាងឲ្យរទេនាទីពីរ កំពុងហាញកាំភ្លើងមួយ។
ភាពខុសគ្នានេះត្រូវបានកំណត់សម្គាល់យ៉ាងច្បាស់នៅក្នុងវិវរណៈ ជំពូក ៩
ព្រោះនៅក្នុងបុរាណសុត្តន្តរទេនាទីពីរ នោះឯង
ដែលមុនកាំភ្លើងត្រូវបានបង្កើតឡើង
និងត្រូវបានប្រើជាលើកដំបូងក្នុងសង្គ្រាម។ ក្នុងការអធិប្បាយលើខនីដបំប៉ាន់ពីរ
ដល់ខនីដបំប៉ាន់បួន នៃវិវរណៈ ជំពូក ៩ អ៊ុយរាយ៉ា ស៊ីមីត បានកត់ត្រាសេចក្តីដូចតទៅ៖

ផុតកែដំបូងនៃសេចក្តីពិពណ៌នានេះ
បុរាណដ៏សំខាន់នៃលើកលើបង្កើតនៃអនុកជិលលើសេះទាំងនេះ។ ភូមិដ៏ ដែលតំណាងឲ្យពណ៌
មកជំនួសពណ៌ក្រហម ដោយពាក្យថា «ក្រហមដូចភូមិដ៏»
ជាពាក្យសម្តែងដែលប្រើញឹកញាប់; តែបង្កជាស៊ីនថ៍ ឬ ហាយស៊ីនថ៍ តំណាងឲ្យពណ៌ខៀវ;
ហើយស្ពាន់ផ្ទៃ តំណាងឲ្យពណ៌លឿង។ ហើយពណ៌ទាំងនេះបានលេចធ្លោជាខ្ពស់នៅ
នៅក្នុងសម្បត្តិក្របំពាក់របស់អនុកចម្បាំងទាំងនេះ; ដូចនេះ សេចក្តីពិពណ៌នានេះ

តាមទស្សនៈនេះ នឹងត្រូវគ្នាយ៉ាងគ្រឹះត្រូវនឹងឯកសណ្ឋានរបស់ទ្រូតី
ដលៃផ្សំឡើងជាចម្បងដោយពណ៌ក្រហម ឬ ពណ៌ស្កាឡាក ពណ៌ខៀវ និងពណ៌លឿង។
កុហលសៈទាំងនោះ មានរូបរាងដូចជាកុហលសិងហ ដើម្បីបញ្ជាក់អំពីកម្ពស់
សច្ចក្តីកុហលាន និងភាពសាហាវរបស់វា; ខណៈដលៃផ្សំកែច្នៃក្រោយនៃនេះ
ដោយមិនសង្ស័យ សំដៅទៅលើការប្រើមូសលើកាំភ្លើង
និងអាវុធកុល្លើងសម្រាប់គោលបំណងនៃសង្គ្រាម
ដលៃនោះពេលនោះទើបតែត្រូវបានណែនាំឱ្យប្រើមីៗ។
ដោយសារទ្រូតីមានហឫទ័យអាវុធកុល្លើងរបស់ពួកគេលើខ្លួនសៈ
អ្នកដលៃមើលពីចម្ងាយនឹងឃើញដូចជាកុល្លើង ផ្សែង និងស្ពានធំៗ
ចេញមកពីមាត់សៈទាំងនោះ ដូចដលៃមានបង្ហាញក្នុងរូបភាពភ្ជាប់មកជាមួយ។

«អំពីការប្រើប្រាស់អាវុធកុល្លើងរបស់ពួកទ្រូតីក្នុងយុទ្ធនាការរបស់ពួកគេប្រឆាំងនឹងក្នុង
ស្ថានទីល្អបល Elliott (Horae Apocalypticæ, Vol. I, pp. 482–484)
មាននិយាយដូច្នេះថា៖— “ការសម្លាប់មនុស្សមួយភាគបី គឺ
ការដណ្តើមយកក្នុងស្ថានទីល្អបល ហើយដោយហេតុនេះ
ក៏ជាការបំផ្លាញចក្រភពក្រិកផងដែរ មានកំណើតឡើងដោយសារ ‘កុល្លើង ផ្សែង
និងស្ពានធំៗ’ នោះ គឺ ដោយសារកាំភ្លើងធំ និងអាវុធកុល្លើងរបស់ Mahomet។
ពេលនោះ មានរយៈពេលជាងមួយពាន់មួយរយឆ្នាំហើយ ចាប់តាំងពីទីក្រុងនេះត្រូវបាន
Constantine បង្កកំណើតឡើង។ ក្នុងអំឡុងពេលនោះ ពួក Goths, Huns, Avars, Persians,
Bulgarians, Saracens, Russians ហើយសូម្បីតែពួក Ottoman Turks ខ្ពល្លនិងផង
មានធុរការវាយប្រហារដោយអវិភាព ឬក៏មានឡើងមកពីទ្វារ។ ប៉ុន្តែ
បន្ទោបមក ពេលនោះ មិនអាចឱ្យពួកគេចូលទម្លុះបានឡើយ។
ក្នុងស្ថានទីល្អបលមានស្ថានមានស្ថិតស្ថេរ ហើយជាមួយនឹងវា
ចក្រភពក្រិកដូចគ្នា។ ដូច្នេះហើយ មានជាស៊ីលតង់ Mahomet មានការព្យាយាមមុក
យ៉ាងខ្លាំងក្នុងការស្រង់រកអ្វីមួយដលៃអាចដកចេញនូវឧបសគ្គនោះបាន។
‘តើអ្នកអាចចាក់កាំភ្លើងធំមួយបានទេ,’
នេះជាសំណួររបស់គាត់ទៅកាន់ជាងចាក់កាំភ្លើងធំដលៃមានតម្លៃជាមួយគាត់,
‘ដលៃមានទំហំគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់វាយបំផ្លាញជញ្ជាំងក្នុងក្នុងស្ថានទីល្អបល?’
បន្ទាប់មក រោងចក្រចាក់ដក់ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅ Adrianople
កាំភ្លើងធំត្រូវបានចាក់ កងអាវុធចំត្រូវបានរៀបចំ
ហើយការឡើងពីទ្វារក៏បានចាប់ផ្តើម។”»

«វាពិតជាសមគួរឱ្យកត់សម្គាល់យ៉ាងខ្លាំង ថា Gibbon
ដលៃតង់តែងតែអ្នកអធិបូហាយដោយមិនដឹងខ្លួនលើទំនាយ Apocalyptic នោះ
មានដាក់ឧបករណ៍ថ្មីនៃសង្គ្រាមនេះឱ្យស្ថិតនៅជួរមុខនៃប្រភពដលៃគាត់បានគួរ
ក្នុងនិទានដ៏មានរោហាវស័ព្ទ និងគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍របស់គាត់
អំពីមហានិស្សកម្មចុងក្រោយនៃអាណាចក្រក្រិក។
ក្នុងការរៀបចំសម្រាប់ហេតុការណ៍នោះ
គាត់បានលើកប្រវត្តិការបង្កើតថ្មីៗនៃមូសលើកាំភ្លើង “that mixture of
saltpeter, sulphur, and charcoal;” រៀបរាប់អំពីការប្រើប្រាស់វាមុនៗដោយ Sultan
Amurath ហើយក៏ដូចដលៃមាននិយាយរួចមកហើយ អំពីរោងចាក់កាំភ្លើងធំរបស់
Mahomet នៅ Adrianople; បន្ទាប់មក ក្នុងដំណើរការនៃការឡើងពីទ្វារនោះផ្ទាល់
គាត់ពិពណ៌នាថា «ការហាញជាបន្តបន្ទាប់នៃព័រស៊ី និងពួក ត្រូវបានអមដោយផ្សែង
សំឡេង និងកុល្លើងនៃកាំភ្លើងក្នុង និងកាណុង;» ថា «ជួរដៃនៃកាំភ្លើងធំទ្រូតី
ត្រូវបានតម្កល់ទៅលើជញ្ជាំង»

ដោយថ្មីហៅចំនួនដប់បួនកន្លងផុតឆ្នាំនឹងក្នុងពេលតម្លៃ
លើទីតាំងដដែលដោយចូលរាយការណ៍បំផុត» ថា «បន្ទាយការពារ
ដដែលឈររឹងមាំអស់ជាច្រើនសតវត្សរ៍ទល់នឹងអំពើហិង្សារបស់ស្រី គួរឲ្យកាន់កាប់
Ottoman បំបាក់ខ្លួនចេញពីគ្រប់ទិស បើកចំហបុរាណជាច្រើន ហើយនាំទៅជិតទីរ St.
Romanus បើបួនគួរឲ្យកាន់រាប់សម័យដ៏ល្អ» ថា ខណៈដដែល «ពីខ្ពស់ផ្ទៃ នាវាចម្បាំង
និងសុពាន កាំភ្លើងធំ Ottoman ផុតឆ្នាំពីគ្រប់ទិស ជំរុំ និងទីក្រុង ក្រិក និងទ្វីប
គួរឲ្យកាន់ពីទ្វីបផ្សេងដោយពាក្យផ្សេងមួយ ដដែលអាចគួរឲ្យកាន់បំបាក់ទៅបាន
តែដោយការដោះចុងក្រោយ

ឬការបំផ្លាញចុងក្រោយនៃអាណាចក្រម៉ាងប៉ូណូណោះ» ថា «ជញ្ជាំងទុរ
គួរឲ្យកាន់កាប់បំផ្លាញឲ្យក្លាយជាគំនរហាក់បែកបាក់មួយ» ហើយថា ទីបំផុត ទ្វីប
«ឡើងចូលតាមបុរាណបាក់បែកទាំងនោះ» «Constantinople គួរឲ្យកាន់រាយឈ្មោះ
អាណាចក្ររបស់នាងគួរឲ្យកាន់ផ្ទុយរាល់ ហើយសាសនារបស់នាងគួរឲ្យកាន់អនុកឈ្មោះ
Moslem ជាន់ឈ្មោះក្នុងជួរដំបូង»។ ឧត្តមស្រីយាយថា វាពិតជាសមគួរឲ្យកត់សម្គាល់ថា
Gibbon បានយកចិត្តទុកដាក់យ៉ាងច្បាស់លាស់ និងគួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍ប៉ូណូណា
ក្នុងការចាត់ទុកការដណ្តើមយកទីក្រុងនេះ ហើយដូច្នេះការបំផ្លាញអាណាចក្រ
ទៅលើកាំភ្លើងធំ Ottoman។ ដូច្នេះ តើនេះជាអ្វីទៀត
បុរសនិយមនៃការអធិប្បាយលើពាក្យនៃនាយរបស់យើង?
«ដោយសាររបស់ទាំងបីនេះ មនុស្សមួយភាគបីគួរឲ្យកាន់សម្លាប់ គឺដោយភូមិ
និងដោយផ្សេង និងដោយសុពានជំរុំ ដដែលចេញពីមាត់របស់វាទាំងនោះ»។

«ខ ១៨។ ដោយសារទាំងបីនេះ មនុស្សមួយភាគបីគួរឲ្យកាន់សម្លាប់ គឺដោយភូមិ
ដោយផ្សេង និងដោយសុពានជំរុំ ដដែលចេញពីមាត់របស់វា។ ដូច្នេះ
អំណាចរបស់វាស្ថិតនៅក្នុងមាត់ និងក្នុងកន្ទុយរបស់វា
ព្រោះកន្ទុយរបស់វាស្រដៀងនឹងពស់ ហើយមានក្បាល ហើយដោយវាទាំងនោះ
វាបង្កគ្រោះថ្នាក់»។

«ខទាំងនេះបង្ហាញអំពីទិព្វពលដ៏មរណៈនៃបង្កបង្កាបថ្មីដដែលគួរឲ្យកាន់ចូលមក
។ គឺដោយមធ្យមហោយនៃប្រករណ៍ទាំងនេះ—មុនកាំភ្លើងធំ អាវុធកាំភ្លើង
និងកាំភ្លើងធំ—ដដែលទីក្រុងក្នុងស្រុកដ៏ទៃឈ្លបលក្ខណៈយកឈ្មោះជាស្ថាពរនៃទីបំផុត
ហើយគួរឲ្យកាន់បុគ្គលទៅក្នុងកណ្តាប់ដៃរបស់ពួកគេ»។ Uriah Smith, Daniel and
Revelation, 510–514.

យើងនឹងបន្តការសិក្សាអំពីរទេនាទីបី នៅក្នុងអត្ថបទបន្ទាប់។

«យប់មិញ ឧត្តមភ្នាក់ព័ន្ធនាគរ
ដោយមានបន្ទុកដ៏ធ្ងន់មួយសង្កត់លើចិត្តគំនិតរបស់ខ្ញុំ។
ខ្ញុំកំពុងប្រកាសសារមួយដល់បងប្អូនប្រុសស៊ីរីរបស់យើង
ហើយនោះជាសារនៃការព្រមាន និងសេចក្តីណែនាំ
អំពីកិច្ចការរបស់មនុស្សខ្មែរដដែលកំពុងគាំទ្រឡើងវិញពីខុសឆ្គង
ស្តីពីការទទួលព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ
និងការប្រតិបត្តិការរបស់ទ្រង់តាមរយៈកូនកង្វារមនុស្ស»។

ឧត្តមគួរឲ្យកាន់នាំថា
ការផ្សព្វផ្សាយស្រដៀងនឹងអ្វីដែលយើងគួរឲ្យកាន់ហៅឲ្យបុរសម្នាក់
បន្ទាប់ពីការផ្អាកកំណត់នៃពេលវេលានៅឆ្នាំ 1844
នឹងចូលមកក្នុងចំណោមយើងមុនឆ្នាំ 1844 នៅក្នុងចុងក្រោយនៃសារ

ហើយថា យើងត្រូវតែប្រឈមមុខនឹងអំពើអាក្រក់នេះដោយការគាំទ្រចិត្តដាច់ខាតដូចគ្នាទៅតាមលទ្ធផល ដូចដែលយើងបានប្រឈមមុខនឹងវាក្នុងបទពិសោធន៍ដើមរបស់យើង។

«យើងកំពុងឈរនៅលើច្រវាក់ទុរនៃព្រឹត្តិការណ៍ដ៏ធំ និងដ៏ឧត្តុង្គឧត្តម។ ទំនាយទាំងឡាយកំពុងត្រូវបានបំពេញ។ បុរសគូសស្នាដ៏ចម្រើន និងពោរពេញដោយព្រឹត្តិការណ៍កំពុងត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងសង្គ្រោះស្រស់ស្អាត—ព្រឹត្តិការណ៍ទាំងនោះដែលត្រូវបានប្រកាសថា នឹងកើតមានក្នុងពេលឆាប់ៗ មុនថ្ងៃដ៏ធំរបស់ព្រះ។ អ្វីៗទាំងអស់នៅក្នុងពិភពលោកសុទ្ធតែក្នុងសភាពមិននឹងនរ។

បុរាណគឺជាតំណក់កំពុងខឹងសម្បោរ

ហើយការរៀបចំយ៉ាងធំសម្បាប់សង្គ្រាមកំពុងត្រូវបានផ្ទេរឡើង។

បុរាណគឺជាមួយកំពុងគ្រោះថ្នាក់ទាំងនឹងបុរាណគឺជាមួយទៀត

ហើយនគរមួយទាំងនឹងនគរមួយទៀត។ ថ្ងៃដ៏ធំរបស់ព្រះកំពុងឆាប់មកដល់យ៉ាងខ្លាំង។

ប៉ុន្តែ ទោះបីជាបុរាណគឺជាតំណក់កំពុងប្រមូលកម្ពស់របស់ខ្លួនសម្រាប់សង្គ្រាម

និងការបង្ហូរឈាមក៏ដោយ

ព្រះបន្ទូលបញ្ជាទៅកាន់ពួកទេវតានៅតម្រាបបុរសិទ្ធភាពដដែល

គឺឱ្យពួកគេកាន់ខ្យល់ទាំងបួនទុក

រហូតទាល់តែអ្នកបម្រើរបស់ព្រះត្រូវបានបោះត្រង់នៅលើថ្មដាសរបស់ពួកគេ»។

Selected Messages, book 1, 221.